

SIHH 2018
Overseas *dual time*
Overseas ultraplano calendário perpétuo

- **Overseas *dual time***: novo calibre 5110 DT da Vacheron Constantin
- **Overseas ultraplano calendário perpétuo**: caixa e movimentos finos
- Facilidade de ajuste e manipulação
- Braceletes e pulseiras intercambiáveis



Overseas enriquece a sua coleção dedicada aos viajantes com dois novos modelos que são pura elegância informal. O *Overseas dual time* indica a hora de dois fusos horários, e o Overseas ultraplano calendário perpétuo dispõe de uma caixa de ouro rosa 5N de 18 quilates, extraordinariamente fina, de apenas 8,1 milímetros de espessura. Estas novidades da coleção Overseas distinguem-se pela sua comodidade e facilidade de utilização, bem como pelo estilo versátil que lhes conferem as suas correias de braceletes intercambiáveis.

As viagens e a hora

Overseas é uma coleção para viajantes dotada de um *design* inconfundível, em que a alta relojoaria se alia à funcionalidade. Um bisel hexagonal que evoca a Cruz de Malta da Vacheron Constantin, um mostrador lacado translúcido com ponteiros e índices horários em ouro, facetados e luminescentes, movimentos da manufatura em que predomina a facilidade de utilização, uma massa oscilante de 22 quilates adornada com uma rosa-dos-ventos, braceletes e pulseiras intercambiáveis sem necessidade de ferramentas... Overseas representa um estilo de vida moderno e aberto ao mundo.

Overseas *dual time*: calibre 5110 DT

O Overseas *dual time* é um relógio confortável e ao mesmo tempo elegante, disponível em aço inoxidável, com o mostrador lacado em azul ou prateado, e em rosa 5N de 18 quilates com o mostrador prateado. Está equipado com um novo movimento mecânico automático, o calibre 5100 DT da Vacheron Constantin, cujos ponteiros coaxiais permitem a indicação simultânea da hora de dois fusos horários. O ponteiro das horas indica a hora que corresponde à localização atual do viajante, enquanto o ponteiro com uma seta triangular na ponta assinala a hora do fuso horário de referência. Esta indicação horária de 12 horas, que se pode ajustar através da coroa em ambos os sentidos, é acompanhada da indicação do dia e da noite, segundo a hora de referência, e da data, indicada por meio de um ponteiro, que se sincroniza com a hora local. A frequência deste movimento de 234 peças é de 4 Hz, e a sua ampla reserva de marcha de 60 horas provém de um duplo barrilete, alojado numa caixa de aço de 41 milímetros de diâmetro, estanque até 150 metros de profundidade. O modelo de aço exhibe uma bracelete de aço inoxidável com elos polidos e acetinados em forma de meia Cruz de Malta, com um sistema de fácil ajuste, e vem com duas braceletes adicionais, uma de pele de aligador e outra de borracha, que combina com o tom do mostrador, cujo fecho de báscula é igualmente intercambiável. O modelo de ouro rosa 5N de 18 quilates vem com uma bracelete de pele e outra de borracha, que dispõem de um fecho de báscula de ouro rosa 5N de 18 quilates intercambiável.

Overseas ultraplano calendário perpétuo: calibre 1120 QP/1

O novo modelo Overseas ultraplano calendário perpétuo, com a sua caixa em ouro rosa 5N de 18 quilates, ostenta uma complexidade técnica que irradia sobriedade e distinção. Este relógio, um dos mais planos do mercado, dispõe do emblemático calibre 1120 QP/1 da Vacheron Constantin, um movimento mecânico automático ultraplano com função de calendário perpétuo e indicação das fases lunares. O movimento de 276 peças e apenas 4,05 milímetros de altura, o que constitui uma autêntica proeza de miniaturização, tem em conta as irregularidades do calendário sem necessidade de ajustes até 2100. Com uma frequência de batimento de 2,5 Hz e uma reserva de marcha de, aproximadamente, 40 horas, conta com as funções de horas e minutos, de calendário perpétuo (dia da semana, data, mês e ano bissexto num contador de 48 meses) e das fases lunares. A caixa de ouro rosa 5N de 18 quilates, de 41,5 milímetros de diâmetro e estanque até 50 metros de profundidade, emoldura um mostrador lacado prateado translúcido, que exhibe ponteiros e índices horários em ouro de 18 quilates com reflexos luminescentes. O fundo em cristal de safira transparente



permite contemplar uma massa oscilante de 22 quilates, adornada com uma rosa-dos-ventos. As braceletes de pele de aligador e de borracha em azul-escuro, ambas intercambiáveis, com fecho de báscula de ouro rosa 5N de 18 quilates, também intercambiável, realçam a elegância deste modelo com extraordinária distinção.

#VCSHH

#VacheronConstantin

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Overseas dual time

Referência	7900V/110A-B334: mostrador azul 7900V/110A-B333: mostrador prateado Relógios distinguidos com a Punção de Genebra
Calibre	5110 DT Desenvolvido e fabricado pela Vacheron Constantin Mecânico, automático Massa oscilante Overseas de ouro de 22 quilates 30,6 mm de diâmetro, 6 mm de altura Aproximadamente 60 horas de reserva de marcha 4 Hz (28 800 alternâncias/hora) 234 peças 37 rubis
Indicadores	Horas, minutos, ponteiro central dos segundos Segundo fuso horário Indicação do dia e da noite (a. m./p. m.) na posição das 9, sincronizada com a hora de referência Data na posição das 6, sincronizada com a hora local
Caixa	Aço inoxidável 41 mm de diâmetro, 12,8 mm de espessura Aro de encaixe de ferro doce que proporciona proteção antimagnética. Coroa de rosca e pulsador bloqueado mediante rosca (um quarto de volta) Fundo de cristal de safira transparente Estanqueidade testada a uma pressão de 15 bares (aproximadamente 150 metros de profundidade)
Mostrador	Lacado azul/prateado translúcido, acabamento acetinado em leque e realçado com acabamento aveludado. Índices horários, ponteiro das horas e dos minutos de ouro branco de 18 quilates, ressaltados com material luminescente branco

Braceletes

Bracelete de aço, elos polidos e acetinados em forma de meia Cruz de Malta

Vem com outra bracelete em pele de *Alligator mississippiensis* azul/preta, à mão, grandes escamas quadradas.

Vem com outra bracelete de borracha azul/preta.

Fechos

Bracelete de aço inoxidável com fecho triplo de báscula de aço inoxidável, com pulsadores e um sistema simples de ajuste

Vem com um fecho triplo de báscula de aço inoxidável com pulsadores e um sistema intercambiável patenteado, compatível com ambas as correias adicionais.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Overseas *dual time*

Referência	7900V/000R-B336 Relógio distinguido com o Punção de Genebra
Calibre	5110 DT Desenvolvido e fabricado pela Vacheron Constantin Mecânico, automático Massa oscilante Overseas de ouro de 22 quilates 30,6 mm de diâmetro, 6 mm de altura Aproximadamente 60 horas de reserva de marcha 4 Hz (28.800 alternâncias/hora) 234 peças 37 rubis
Indicadores	Horas, minutos, ponteiro central dos segundos Segundo fuso horário Indicação do dia e da noite (a. m./p. m.) na posição das 9, sincronizada com a hora de referência Data na posição das 6, sincronizada com a hora local
Caixa	Ouro rosa 5N de 18 quilates 41 mm de diâmetro, 12,8 mm de espessura Aro de encaixe de ferro doce que proporciona proteção antimagnética Coroa de rosca e pulsador bloqueado mediante rosca (um quarto de volta) Fundo de cristal de safira transparente Estanqueidade testada a uma pressão de 15 bares (aproximadamente 150 metros de profundidade)
Mostrador	Lacado prateado translúcido, acabamento acetinado em leque e realçado com acabamento aveludado Índices horários, ponteiros de horas e minutos em ouro rosa 5N de 18 quilates ressaltados com material luminescente branco
Braceletes	Bracelete em pele de <i>Alligator mississippiensis</i> castanha, com forro de nubuck preto com efeito microperfurado, cosido à mão, grandes escamas quadradas. Vem com outra bracelete de borracha castanha.



Fecho

Triplo fecho de báscula de ouro rosa 5N de 18 quilates, com pulsadores e um sistema intercambiável patentado, compatível com ambas as braceletes

Triplo fecho de báscula de ouro rosa 5N de 18 quilates, com pulsadores e um sistema de intercâmbio patentado compatível com as duas braceletes adicionais

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Overseas ultraplano calendário perpétuo

Referência	4300V/000R-B064 Relógio distinguido com o Punção de Genebra
Calibre	1120 QP/1 Desenvolvido e fabricado pela Vacheron Constantin Mecânico, automático Massa oscilante Overseas de ouro de 22 quilates 29,6 mm de diâmetro, 4,05 mm de altura Aproximadamente 40 horas de reserva de marcha 2,75 Hz (19.800 alternâncias/hora) 276 peças 36 rubis
Indicações	Horas e minutos Calendário perpétuo (data, dia da semana, mês e ano bissexto) Fases lunares
Caixa	Ouro rosa 5N de 18 quilates 41,5 mm de diâmetro, 8,1 mm de espessura Aro de encaixe de ferro doce que proporciona proteção antimagnética Coroa de rosca Fundo de cristal de safira transparente Estanqueidade testada a uma pressão de 5 bares (aproximadamente 50 metros de profundidade)
Mostrador	Lacado prateado translúcido, acabamento acetinado em leque e ponteiro dos minutos com acabamento aveludado Índices horários, ponteiro das horas e ponteiro dos minutos de ouro rosa 5N de 18 quilates, ressaltados com material luminescente branco
Bracelete/correias	Vem com outra correia de pele de <i>Alligator mississippiensis</i> . Vem com outra correia de borracha azul.



Fecho

Triplo fecho de báscula de ouro rosa 5N de 18 quilates, com pulsadores e um sistema de intercâmbio patenteado compatível com as duas correias adicionais